

"Nunca valoramos nuestra situación,
hasta que empeora, ni sabemos apreciar
aquello que temenos hastaque lo perdemos."

ROBINSON CRUSOE, Daniel DeFoe

A Mamá y Papá

Para obtener más información sobre los libros
infantiles y juveniles del Gottmer Uitgevers Groep,
visite www.gottmer.nl

Primera edición 2026
© 2009, 2010 del texto y de las ilustraciones Chris Haughton
La edición original de este libro fue publicada por
Walker Books Ltd, Londres, con el título *A Bit Lost*
© 2010 traducción al neerlandés: J.H. Gever
© 2019 la edición española: NubeOcho, con el título *Un poco perdido*
Traducción al español: Salvador Figueirido, 2019
Maquetación: Erik Thé, erikthedesign.com

© 2010 para el área lingüística neerlandesa:
Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV,
Postbus 317, 2000 AH Haarlem (e-mail: info@gottmer.nl)
Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV forma parte
del Gottmer Uitgevers Groep BV

Todos los derechos reservados. No se permite la extracción
de texto ni datos.

ISBN 978 90 257 8237 5
NUR 273

'Zo zien we nooit de ware aard van onze toestand
in tot die ons door zijn tegendeel wordt aangetoond;
zoals we ook eerst leren waardenen wat wij bezaten,
wanneer het ons is ontnomen.'

ROBINSON CRUSOE, Daniel DeFoe

Voor mama en papa xx

Kijk voor meer informatie over de kinder- en
jeugdboeken van de Gottmer Uitgevers Groep
op www.gottmer.nl

Eerste druk 2026
© 2009, 2010 tekst en illustraties Chris Haughton
De oorspronkelijke uitgave van dit boek verscheen bij
Walker Books Ltd, Londen onder de titel *A Bit Lost*
© 2010 Nederlandse vertaling: J.H. Gever
© 2019 Spaanse uitgave: NubeOcho
Spaanse vertaling: Salvador Figueirido, 2019
Zetwerk: Erik Thé, erikthedesign.com

© 2010 voor het Nederlandse taalgebied:
Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV,
Postbus 317, 2000 AH Haarlem (e-mail: info@gottmer.nl)
Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV is onderdeel
van de Gottmer Uitgevers Groep BV

Alle rechten voorbehouden. Tekst- en datamining zijn
niet toegestaan.

Mama kwijt

CHRIS HAUGHTON

UN POCO PERDIDO





"¿Estás bien?",
preguntó Ardilla.
"Estoy perdido",
respondió Pequeño Búho.
"¿Dónde está mi mamá?"

'Gaaf het?'
vraagt Eekhoorn.
'Ik ben mama kwijt,'
piept Kleine Uil.



"No te preocupes, amigo.
Yo la encontraré.
¿Cómo es tu mamá?"

'Geen paniek, vriendje.
Ik vind jouw mama wel.
Hoe ziet ze eruit?'

